

CERTIFICAT

CERTIFICADO

CERTИФИКАТ

認證證書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT



Italia

# ZERTIFIKAT

Nr. 50 100 13411 Rev.005

SI ATTESTA CHE / *HIERMIT WIRD BESCHEINIGT, DASS*  
 SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI  
*UMWELTMANAGEMENTSYSTEM DES UNTERNEHMENS*



**STILMA S.p.A.**

SEDE LEGALE:  
 GESELLSCHAFTSSITZ:

**VIA EMILIA OVEST 960/A IT - 41123 MODENA (MO)**

SEDI OPERATIVE: **VEDI ALLEGATO 1** / *BETRIEBSSTANDORTE: SIEHE ANHANG 1*

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA  
*DEN ANFORDERUNGEN FOLGENDER NORM ENTSPRICHT*

**UNI EN ISO 14001:2015**

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE  
*DIESES ZERTIFIKAT GILT FÜR DEN GELTUNGSBEREICH*

**Fabbricazione di prodotti in acciaio legato, non legato ed inossidabile di trafilati a freddo a varie sezioni, di pelati rullati e rettificati, temprati a sezione tonda secondo normative nazionali e internazionali e su specifica fornita dai clienti. Commercializzazione di laminati a caldo a varie sezioni, trattamenti termici di bonifica ricottura e normalizzazione e distensione su barre in acciaio speciale secondo normative internazionali e nazionali o su specifiche dei clienti (IAF 17, 29)**

***Herstellung von legiertem, unlegiertem stahl und vom edelstahl, blankstahl in verschiedenen ausfuehrungen und profilen, nach nationalen und internationalen normen, oder nach anfrage der kunden. Verkauf von warmgewalztem stahl in verschiedenen profilen: waermebehandlungen wie verguetung, gluehen, normalisierung und spannungsarmgluehen von sonderstahlgueten, nach nationalen und internationalen normen, oder nach anfrage der kunden (IAF 17, 29)***

CERTIFICAZIONE RILASCIATA IN CONFORMITÀ AL REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-09  
*ZERTIFIZIERUNG ERTEILT IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEM TECHNISCHEN REGELWERK ACCREDIA RT-09*



SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
 EA, IAF e ILAC  
 Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
 Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
*Für die Zertifizierungsstelle*  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / *Gültigkeit*

Dal / *Von*: **20.04.2022**

Al / *Bis*: **08.03.2025**

*Francesco Scarlata*

**Francesco Scarlata**  
 Direttore Divisione Business Assurance  
*Direktor der Business Assurance Division*

Data emissione /  
*Ausstellungsdatum*

**20.04.2022**

**PRIMA CERTIFICAZIONE / ERSTZERTIFIZIERUNG: 09.03.2016**

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"  
*DIE GÜLTIGKEIT DIESES ZERTIFIKATES UNTERLIEGT DER REGELMÄßIGEN JÄHRLICHEN ÜBERWACHUNG UND DER DREIJÄHRIGEN VOLLSTÄNDIGEN PRÜFUNG DES MANAGEMENTSYSTEMS DER GESELLSCHAFT*"





Italia

ANNEX 1 TO CERTIFICATE NR 50 100 13411 Rev.005  
 ANHANG 1 ZUM ZERTIFIKAT NR 50 100 13411 Rev.005  
 page 1 of 2 / seite 1 von 2

THE CERTIFICATE N 50 100 13411 Rev.005 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:  
 DAS ZERTIFIKAT N 50 100 13411 Rev.005 ABDECKUNGEN AUCH DIE FOLGENDEN BÜROS:

## STILMA S.p.A.



VIA EMILIA OVEST 960/A IT - 41123 MODENA (MO)

Fabbricazione di prodotti in acciaio legato, non legato ed inossidabile, mediante trafilatura a freddo a varie sezioni secondo normative nazionali, internazionali e su specifica del cliente (IAF 17)

*Herstellung von legiertem/unlegiertem Blankstahl und Edelstahl in verschiedenen Profilen, in gezogener Ausführung nach nationalen und internationalen Normen oder nach Kundenspezifikation (IAF 17)*

VIA PANFILO CASTALDI 1/2/4/6 - LOCALITÀ SAN MAURIZIO  
 IT - 42122 REGGIO EMILIA (RE)

Fabbricazione di prodotti in acciaio legato, non legato ed inossidabile, mediante trafilatura a freddo a varie sezioni secondo normative nazionali, internazionali e su specifica del cliente (IAF 17)

*Herstellung von legiertem/unlegiertem Blankstahl und Edelstahl in verschiedenen Profilen, in gezogener Ausführung nach nationalen und internationalen Normen oder nach Kundenspezifikation (IAF 17)*

VIALE REPUBBLICA 180 IT - 41011 CAMPOGALLIANO (MO)

Trattamenti termici di bonifica, ricottura, normalizzazione e distensione di barre in acciaio speciale secondo normative nazionali, internazionali e su specifica del cliente. Commercializzazione di acciai laminati a caldo a varie sezioni (IAF 17, 29)

*Wärmebehandlungen wie Vergütung, Normalisierung, Glühen/Spannungsarmes Glühen von Sonderstahlgütern nach nationalen und internationalen Normen oder nach Kundenspezifikation. Verkauf von warmgewalzten Stahl in verschiedenen Profilen (IAF 17, 29)*



SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
 EA, IAF e ILAC  
 Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
 Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
 Für die Zertifizierungsstelle  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / Gültigkeit

Dal / Von: **20.04.2022**

Al / Bis: **08.03.2025**

**Francesco Scarlata**

Direttore Divisione Business Assurance  
 Direktor der Business Assurance Division

Data emissione /  
 Ausstellungsdatum

**20.04.2022**

PRIMA CERTIFICAZIONE / ERSTZERTIFIZIERUNG: 09.03.2016

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"  
 DIE GÜLTIGKEIT DIESES ZERTIFIKATES UNTERLIEGT DER REGELMÄSSIGEN JÄHRLICHEN ÜBERWACHUNG UND DER DREIJÄHRIGEN VOLLSTÄNDIGEN PRÜFUNG DES MANAGEMENTSYSTEMS DER GESELLSCHAFT ""





Italia

**ANNEX 1 TO CERTIFICATE NR 50 100 13411 Rev.005**  
**ANHANG 1 ZUM ZERTIFIKAT NR 50 100 13411 Rev.005**  
 page 2 of 2 / seite 2 von 2

THE CERTIFICATE N 50 100 13411 Rev.005 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:  
 DAS ZERTIFIKAT N 50 100 13411 Rev.005 ABDECKUNGEN AUCH DIE FOLGENDEN BÜROS:

**STILMA S.p.A.**



VIA DEL LAVORO 1-11 IT - 41018 SAN CESARIO SUL PANARO (MO)

Fabbricazione di prodotti in acciaio legato, non legato ed inossidabile mediante pelatura, rullatura, rettifica e tempra, a sezione tonda secondo normative nazionali ed internazionali e su specifica del cliente (IAF 17)

*Herstellung von legiertem/unlegiertem Blankstahl und Edelstahl in geschälter und geschliffener Ausführung. Gehärtete Rundprofile nach nationalen und internationalen Normen oder nach Kundenspezifikation (IAF 17)*



SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
 EA, IAF e ILAC  
 Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
 Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
 Für die Zertifizierungsstelle  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / Gültigkeit

Dal / Von: **20.04.2022**

Al / Bis: **08.03.2025**

*Francesco Scarlata*

**Francesco Scarlata**

Direttore Divisione Business Assurance  
 Direktor der Business Assurance Division

Data emissione /  
Ausstellungsdatum

**20.04.2022**

**PRIMA CERTIFICAZIONE / ERSTZERTIFIZIERUNG: 09.03.2016**

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI  
 GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"  
 DIE GÜLTIGKEIT DIESES ZERTIFIKATES UNTERLIEGT DER REGELMÄßIGEN JÄHRLICHEN ÜBERWACHUNG UND DER DREIJÄHRIGEN VOLLSTÄNDIGEN  
 PRÜFUNG DES MANAGEMENTSYSTEMS DER GESELLSCHAFT ""